

## kurz im fokus

**Katalog Praxismanagement online**

Der bekannte Katalog von BEYCODENT ist ab sofort in der Online-Version erschienen. Inhaltlich ist der Katalog vollkommen überarbeitet worden. Als beliebtes Nachschlagewerk für die Praxisorganisation, Praxismanagement und Patientenservice ist der BEYCODENT-Katalog bei den Praxen bekannt und geschätzt. Das Angebotsspektrum von BEYCODENT ist um interessante Produktbereiche erweitert: Beschriftungsfolien für Glastüren, Neon-Leuchtzähne u. a. Dentalsymbole und Zahnpflegeprodukte. Die übersichtliche Gruppierung nach Anwendung und Produktgruppe bietet dem Leser fast im Stil eines Magazins eine informative Übersicht. Besonders erweitert wurde auch das Angebot für den Patientenservice und die Mundhygiene: Interdentalbürsten, Zungenbürsten und Zahnputzbecher mit Musik. 146 Seiten interessante Informationen stehen mit dem neuen Dental-Katalog zur Verfügung. Der Katalog steht als Online-Version unter [www.beycodent.de](http://www.beycodent.de) zur Verfügung.

**Kooperation Nobel Biocare und VITA**

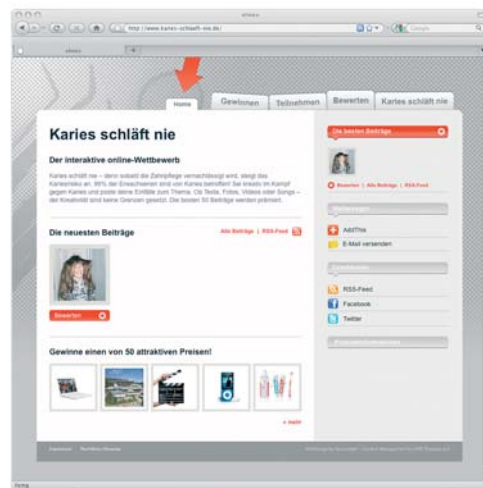
Nobel Biocare gab heute die Unterzeichnung einer Kooperationsvereinbarung mit der deutschen VITA Zahnfabrik bekannt, einem der weltweiten führenden Unternehmen im Bereich restaurativer und prothetischer Materialien für Zahnärzte und Dentaltechniker. Nach Ivoclar Vivadent ist VITA somit bereits die zweite Partnerin im Rahmen des neu lancierten „Preferred Partner Program“ von Nobel Biocare. Die Zusammenarbeit kombiniert Nobel Biocare's führende Position im Bereich CAD/CAM-basierter Zahnmedizin mit VITA's marktführender Kenntnisse über keramische Dentalmaterialien sowie der Expertise im Bereich künstlicher Zähne, Verblendtechnik und Materialien für Gerüststrukturen. Die Partnerschaft beinhaltet zudem die Entwicklung neuer Materialien, gemeinsame Ausbildungs- und Schulungsprogramme sowie eine Zusammenarbeit bei kommerziellen Aktivitäten.

Wettbewerb:

**„Karies schläft nie“**

Von der „Volkskrankheit“ Karies sind nach wie vor 99 Prozent der Erwachsenen betroffen. Das Kariesrisiko steigt an, sobald systematische Zahnpflege und regelmäßige Fluoridierung vernachlässigt werden. Um auf die Problematik aufmerksam zu machen, sucht die GABA unter dem Motto „Karies schläft nie“ die beste kreative Umsetzung des Themas. In einem interaktiven Weblog kann unter [www.karies-schlaeft-nie.de](http://www.karies-schlaeft-nie.de) seit 1. März 2010 jeder seine Kreativität unter Beweis stellen und Einfälle rund um das Thema „Karies schläft nie“ einstellen.

Ob Videos, Fotos, Gedichte, Songs – dem Einfallsreichtum sind keine Grenzen gesetzt.



Die eingestellten Beiträge können von Besuchern der Internetseite bewertet und kommentiert werden. Die besten Einfälle werden mit attraktiven Preisen belohnt.

GABA GmbH

Tel.: 0 76 21/9 07-0

[www.gaba-dent.de](http://www.gaba-dent.de)

DÜRR DENTAL Gruppe:

**Standort in Kornwestheim wird ausgebaut**

Der kontinuierliche Ausbau des Produktsortimentes sowie die gezielte Erschließung internationaler Märkte machen bei DÜRR DENTAL eine bedeutende Erweiterung des Standortes Kornwestheim erforderlich.



V.l.n.r. Dietmar Allgaier (Bürgermeister Kornwestheim), Axel Schramm (Vorstand Vertrieb & Marketing DÜRR DENTAL AG), Christian Pflug (Geschäftsführer Orochemie GmbH + Co. KG), Martin Dürrstein (Vorstandsvorsitzender DÜRR DENTAL AG), Holger Plassmann (DAL GmbH & Co. KG).

Die Unternehmenstochter Orochemie hat sich hier seit 1965 auf die Entwicklung und Herstellung von Desinfektions- und Reinigungspräparaten sowie Röntgenchemikalien spezialisiert.

Den Startschuss für das Bauvorhaben gaben nun Martin Dürrstein und Axel

Schramm als Vertreter des Vorstands der DÜRR DENTAL AG, Christian Pflug als Geschäftsführer der Orochemie GmbH + Co. KG sowie Vertreter der Stadt beim ersten Spatenstich.

In einer ersten Ausbaustufe bis Herbst 2010 wird durch die Erweiterung des Hochregallagers die Kapazität von bisher 2.200 auf 3.600 Palettenstellplätze erhöht. Darüber hinaus wird durch die Baumaßnahmen auch der Warenein- und -ausgang vergrößert, um den neuen Ansprüchen gerecht zu werden.

In einer zweiten Ausbaustufe ist geplant die Kapazitäten der Produktion zu erweitern.

„Gerade in diesen schwierigen Zeiten glauben wir an unsere Zukunft und wollen sie gestalten.“ Mit diesen Worten von Christian Pflug wurde der Baubeginn für die Erweiterung und für Investitionen in Höhe von circa drei Millionen Euro freigegeben. Als klares Bekenntnis zum Standort Deutschland und den qualifizierten und engagierten Arbeitskräften – aber auch Instituten in der Region – will die DÜRR DENTAL Gruppe diesen Schritt verstanden wissen.

DÜRR DENTAL AG

Tel.: 0 71 42/7 05-0

[www.duerrdental.de](http://www.duerrdental.de)



# VORURTEIL ABRASIV

DAS NEUE AIR-FLOW PULVER PERIO RÄUMT AUF  
MIT EINEM VORURTEIL – UND MIT DEM BÖSEN BIOFILM

Original Air-Flow Pulver Perio ist mit einer Korngrösse von ~ 25µm extrem fein. Zudem haben die Körner eine besonders geringe spezifische Dichte.

So wirkt die Original Methode Air-flow vom Zahnfleischrand bis in die tiefsten Parodontaltaschen – sie wirkt also auch dort, wo im Schutze des Biofilms Milliarden von Bakterien ihr zerstörerisches Werk verrichten: subgingival.

## VORTEIL ABRASIV

Zusammen mit dem Perio-Flow Handstück des neuen Air-Flow Master sowie dem Air-Flow handy Perio inklusive der Perio-Flow-Düse ist dieses neu entwickelte Pulver perfekt zur Prophylaxe subgingival.

Original Air-flow Pulver Perio trägt den bösen Biofilm ab – ohne die Zahnschubstanz im geringsten anzugreifen.

Biofilm weg – Vorurteil weg.  
Zum Vorteil von  
Praxis und  
Patient.

**“I FEEL  
GOOD”**



## AIR-FLOW KILLS BIOFILM

> Mikroorganismen siedeln sich an und wachsen – der Brutherd entwickelt einen eigenen Schutz – Keime lösen sich ab und besiedeln weitere Bereiche

> Biofilm schützt die Bakterien gegen Pharmazeutika

> Immunabwehr des Körpers ist machtlos – um das Eindringen der Keime zu verhindern, löst der Körper in Notwehr einen Knochenabbauprozess aus

> Implantatpatienten sind vom Biofilm in gleichem Masse betroffen – Periimplantitis führt zum Verlust von Implantaten

Der Biofilm ...



... richtig abgetragen



... falsch abgetragen



Multident:

## Spenden für Haiti bei jeder Bestellung

Am 12. Januar hat eine schreckliche Naturkatastrophe die Menschen in Haiti ins Unglück gestürzt. Eines der ärmsten Länder der Welt ist seitdem dringend auf Hilfe angewiesen.



Das Team von Multident hat in vielen Gesprächen mit Kunden festgestellt, dass die Hilfsbereitschaft groß ist. Gemeinsam hat man jetzt einen Weg gefunden, diese Hilfe zu organisieren: Bei der Aktion „Hoffnung für Haiti“ müssen die Multident-Kunden nichts weiter tun, als ihren Praxisbedarf mit dem Kauf von Orbis-Produkten zu decken. Denn die

Höhe des Spendenaufkommens ist direkt an den Umsatz dieser Multident Handelsmarke gekoppelt: Ein halbes Jahr lang, vom 1. März bis zum 31. August, spendet Multident pro 100 Euro jeder Bestellung von Orbis-Produkten 1 Euro an „Aktion Deutschland hilft“.

Durch die Koppelung an den Umsatz mit Orbis-Produkten erhofft man sich bei Multident ein täglich wachsendes Spendenaufkommen – weil unter der erfolgreichen Handelsmarke Orbis Produkte laufen, die schnell und oft nachbestellt werden. Das breit gefächerte Angebot an Dentalprodukten und Verbrauchsmaterialien für den täglichen Bedarf in Praxis und Labor bietet ein Top-Preis-Leistungs-Verhältnis. Für alle, die aus Anlass der Spendenaktion zum ersten Mal auf Orbis Qualität von Multident setzen wollen: Bei jeder Bestellung gilt das Orbis Zufriedenheits-Verspre-

chen mit Geld-zurück-Garantie. Multident arbeitet für die Spendenaktion „Hoffnung für Haiti“ mit einem vertrauenswürdigen, professionell organisierten Partner zusammen: Das Spendengeld geht direkt an „Aktion Deutschland Hilft“, einen Zusammenschluss von 18 großen deutschen Hilfsorganisationen. Hier ist sichergestellt, dass die Multident-Spende in bewährte Hände kommt – und schnell und effizient den Menschen vor Ort im Katastrophengebiet hilft. Die Aktion wird von Multident mit aller Transparenz durchgeführt: Der Stand der Spenden wird im Aktionszeitraum und nach Abschluss veröffentlicht. Für jedes Praxisteam und jedes Dentallabor eröffnet sich so eine einfache und zugleich wirkungsvolle und nachhaltige Möglichkeit, den Menschen in Haiti Hoffnung zu schenken.

**Multident Dental GmbH**  
 Tel.: 05 11/5 30 05-0  
 E-Mail: hoffnungfuerhaiti@multident.de  
 www.multident.de



ANZEIGE



**DANUBE**  
 PRIVATE UNIVERSITY  
 Fakultät Medizin/Zahnmedizin

Für Ihr Wertvollstes das Beste! TÖCHTER und SÖHNE der Ärzte/-innen und Zahnärzte/-innen studieren an der

## Danube Private University (DPU)

FAKULTÄT MEDIZIN/ZAHNMEDIZIN

- **Diplom-Studium Zahnmedizin zum Dr. med. dent.** Master of Science Fachgebiet (M.Sc.)
- **Bachelor/Master of Arts Medizinjournalismus und Öffentlichkeitsarbeit** (BA/MA)



Die erste Studiengruppe der DPU startete am 21. September 2009.

Das Dental Excellence-Studium ist vom Österreichischen Akkreditierungsrat (ÖAR) akkreditiert, europaweit anerkannt, entspricht voll in allen Punkten den europäischen Bildungsrichtlinien. Mit besonders praxisorientierter Betreuung durch hoch angesehene Wissenschaftler, von 2.000 universitär weitergebildeten praktizierenden Zahnärzten/-innen evaluiert, wird höchster Bildungsanspruch erfüllt. Die Danube Private University (DPU) bildet junge Studierende zu exzellenten Zahnärzten/-innen aus, deren Praxen sich mit „State of the Art“ bei den Patienten auszeichnen. Außerdem bieten wir mit dem Bachelor/Master of Arts Medizinjournalismus

und Öffentlichkeitsarbeit (BA/MA) einen weltweit neuen und einzigartigen Studiengang an, der im Bereich des Gesundheitswesens Spezialisten im Fachgebiet hervorbringt. In landschaftlicher Schönheit der UNESCO Weltkulturerberegion „Wachau“, vor den Toren der Metropole Wiens, bietet das Studieren in kleinen Gruppen Geborgenheit und Sicherheit, erfüllt es kulturelle Ansprüche, junge Menschen aus vielen Ländern Europas und der Welt finden an der Danube Private University (DPU) interkulturellen Austausch.



Mit unseren Professoren/-innen auf dem Weg zur internationalen Spitze.

Interessenten wenden sich bitte an die

**Danube Private University (DPU) • Campus West • Dr.-Karl-Dorrek-Straße 23 • A-3500 Krems an der Donau • www.DP-UNI.ac.at**  
 oder für eine persönliche Beratung an Stefanie Wagner, M. A., Tel.: +43-(0) 27 32/7 04 78.

### FAXANTWORT

+43-(0) 27 32/7 04 78-70 60

oder per Post an

**Danube Private University (DPU)**  
 Campus West  
 Dr.-Karl-Dorrek-Straße 23  
 A-3500 Krems an der Donau

Bitte übersenden Sie mir die Infobroschüre der Danube Private University (DPU) zum: (Zutreffendes bitte ankreuzen bzw. ausfüllen).

- Diplom-Studium Zahnmedizin zum Dr. med. dent.
- Studiengang Bachelor/Master of Arts Medizinjournalismus und Öffentlichkeitsarbeit (BA/MA)

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon

Fax

Unterschrift

orangedental:

## Medizinische Hochschule Hannover erhält DVT

Die Medizinische Hochschule Hannover baut durch das PaX-Zenith3D seine führende Stellung in der bildgebenden Diagnostik weiter aus.

Auf dem XXXI. Symposium für Klinische Demonstration der Klinik und Poliklinik für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie stellte Prof. Gellrich das Gerät mit den Worten vor: „Das gelieferte Zenith-Gerät der Firma orangedental ist sicherlich der Trendsetter in der bildgebenden Diagnostik der Volumentomografie.“

Das PaX-Zenith3D verfügt über das größte erhältliche Field of View (FOV) am Markt: 24 x 19 cm bei einer Auflösung von 0,2 mm Voxel. Zudem ist das FOV von 5 x 5 cm bis 24 x 19 cm frei einstellbar. Das FOV 5 x 5 ist hochauflösend. Damit ist erstmals interdisziplinäres

Arbeiten über alle Indikationen in idealer diagnostischer Qualität möglich: Endodontie/Parodontologie mit hoher Auflösung im kleinen FOV, komplexe implantologische Fälle bei voller Kieferdarstellung, Analyse des Kiefergelenkes und CEPH-Darstellung für KFO sowie Schädelrekonstruktionen für MKG – bei je nach Indikation minimaler Dosis.

Einzigartig: das PaX-Zenith3D eignet sich ebenfalls für HNO-Aufnahmen. Dabei wird die Röntgendosis bis 120 kV erhöht, um die Weichgewebedarstellung zu optimieren. Über den separaten OPG-Sensor sind mit dem PaX-Zenith3D auch echt Panoramaaufnahmen in bestechender Qualität möglich. Als Sitzgerät ist das PaX-Zenith3D absolut behindertengerecht.



**ZWP online**  
Weitere Informationen zu diesem Unternehmen befinden sich auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info)

Interdisziplinäre Kliniken und Universitäten, Spezialisten für Mund-, Kiefer-, Gesichtschirurgie und Hals-, Nasen-, Ohrenärzte haben ganz spezifische Bedürfnisse bei der Auswahl eines digitalen Volumentomografen (DVT). Mit dem neuen PaX-Zenith3D adressiert orangedental speziell diese Zielgruppen.

Zusätzlich wurde die Klinik mit weiteren Geräten von orangedental ausgestattet, einem PaX-Uni3D sowie einem PaX-Primo.

**orangedental GmbH & Co. KG**  
Tel.: 0 73 51/4 74 99-0  
[www.orangedental.de](http://www.orangedental.de)

Permadental Zahnersatz BV:

## Verpackung soll den Wald entlasten

Die neuen, roten Wechselversandboxen von Permadental, dem Spezialisten für hochwertigen Auslandszahnersatz, sind bei den Zahnärzten gut angekommen. Nach anfänglicher Skepsis haben sich diese Boxen bereits in kürzester Zeit bewährt. Den Vorurteilen gegenüber Kunststoff hat man nach Meinung von Permadental viele gute Argumente zu entgegnen. So seien Kunststoffe Wegbereiter für den ökologischen Fortschritt. Denn sie schonen Ressourcen. Mit der Umstellung von Karton auf Kunststoff spart man nach Aussage von Klaus Spitznagel, Mitglied der Geschäftsleitung von Permadental, jährlich rund zwei Tonnen Papiermüll und verhindert das Abholzen von circa



200 Bäumen während des fünfjährigen Lebenszyklus einer Wechselversandbox. Das sei wichtig für unser Klima und die Umwelt. Bei der Herstellung, Nutzung und Verwertung von Kunststoffen ist nach Meinung von Fachleuten der Einsatz volkswirtschaftlicher und natürlicher Ressourcen minimal und man erzielt dabei einen optimalen Umweltnutzen. Zusätzlich liegt es auf der Hand, dass der Zahnersatz in dieser stabilen Verpackung wesentlich besser geschützt ist. Die rote Farbe der Box sticht heraus und kann mit einem Blick aus den vielen Paketen, die jede Zahnarztpraxis täglich erreichen, leicht erkannt werden.

Permadental Zahnersatz BV  
Tel.: 0 28 22/1 00 65  
[www.permadental.de](http://www.permadental.de)

ANZEIGE

## Cupral®

– bewährt in  
Endodontie und  
Parodontologie

mit den Eigenschaften von  
Calciumhydroxid,  
aber etwa 100fach stärkerer  
Desinfektionskraft



Schnelle Ausheilung. Selektive Auflösung des Taschenepithels mit Membranbildung. Sicheres Abtöten aller Keime mit Langzeitwirkung ohne Resistenzentwicklung, auch bei Anaerobiern und Pilzen.

**HCH HUMANCHEMIE**  
Kompetenz in Forschung und Praxis

Humanchemie GmbH  
Hinter dem Krüge 5  
D-31061 Alfeld/Leine  
Telefon +49 (0) 51 81 - 2 46 33  
Telefax +49 (0) 51 81 - 8 12 26  
[www.humanchemie.de](http://www.humanchemie.de)  
eMail [info@humanchemie.de](mailto:info@humanchemie.de)